

A1.39 Commander de la nourriture et manger à l'extérieur



- Pide comida del menú.
- Reservar una mesa en un restaurante.

Le restaurant	<i>(El restaurante)</i>	Le serveur (La serveuse)	<i>(El camarero (La camarera))</i>
Le bar	<i>(El bar)</i>	C'est pour manger ?	<i>(¿Es para comer?)</i>
Une table pour deux ?	<i>(¿Una mesa para dos?)</i>	Bon appétit !	<i>(¡Buen provecho!)</i>
Le menu	<i>(El menú)</i>	S'il vous plaît !	<i>(¡Por favor!)</i>
Le plat	<i>(El plato)</i>	Et comme boisson ?	<i>(¿Y de beber?)</i>
Le dessert	<i>(El postre)</i>	Prendre une entrée	<i>(Pedir una entrada)</i>
La bière	<i>(La cerveza)</i>	Se mettre à table	<i>(Sentarse a la mesa)</i>
Le vin rouge	<i>(El vino tinto)</i>	Commander	<i>(Pedir)</i>
L'addition	<i>(La cuenta)</i>		

1. Diálogo: Bertrand commande au restaurant

- Roger:** Bonjour, une table pour deux, s'il vous plaît. *(Hola, una mesa para dos, por favor.)*
- Serveuse:** Bonjour. C'est pour manger ou pour boire ? *(Hola. ¿Es para comer o para beber?)*
- Roger:** C'est pour manger. On peut voir le menu, s'il vous plaît ? *(Es para comer. ¿Podemos ver el menú, por favor?)*
- Serveuse:** Bien sûr. Voulez-vous prendre une entrée ? *(Por supuesto. ¿Desean tomar una entrada?)*
- Roger:** Oui, deux salades, s'il vous plaît. Quel est le plat du jour ? *(Sí, dos ensaladas, por favor. ¿Cuál es el plato del día?)*
- Serveuse:** Aujourd'hui, c'est un cassoulet. Il est délicieux ! *(Hoy es un cassoulet. ¡Está delicioso!)*
- Roger:** D'accord, deux cassoulets alors, et un vin rouge, s'il vous plaît. *(De acuerdo, dos cassoulets entonces, y un vino tinto, por favor.)*
- Serveuse:** Très bien. Je vais vous apporter la carte des vins. *(Muy bien. Les voy a traer la carta de vinos.)*

1. Que demande Roger au début ?
 - a. Une table pour deux
 - b. Une bière
 - c. Un dessert
 - d. L'addition
2. Quel est le plat du jour ?
 - a. Un cassoulet
 - b. Deux salades
 - c. Deux cassoulets
 - d. Le menu du bar

1-a 2-a

2. Gramática: El participio pasado

El participio pasado es una forma verbal utilizada para indicar que una acción está realizada o terminada.



1. El participio pasado permite formar el passé composé añadiendo el auxiliar 'être' o 'avoir'.

	Terminaisons	Exemples (Ejemplos)	Exemples
Réguliers (Regulares)	-er	-é Manger (Comer)Mangé (Comido)	Hier, j'ai mangé au restaurant. (Ayer, he comido en el restaurante.)
	-ir	-i Finir (Terminar)Fini (Terminado)	Tu as fini ton plat ? (¿Has terminado tu plato?)
	-re	-u Boire (Beber)Bu (Bebido)	Nous avons bu du vin rouge à midi. (Hemos bebido vino tinto al mediodía.)
Irréguliers (Irregulares)	-re	-is Apprendre (Aprender) Appris (Aprendido)	Vous avez appris à parler français. (Han aprendido a hablar francés.)
	-re	-it Dire (Decir)Dit (Dicho)	Qu'est-ce qu' il a dit ? (¿Qué es lo que ha dicho?)
	-ir	-ert Offrir (Ofrecer)Offert (Ofrecido)	Elle m'a offert une bière. (Ella me ha ofrecido una cerveza.)
Forme particulière (Forma particular)	Faire (Hacer)	Fait (Hecho)	J'ai fait les courses. (He hecho la compra.)

- Hier soir, j'ai _____ au restaurant avec des collègues.
a. mangé b. manger c. mangés d. mangée
- Vous avez _____ votre plat, madame ?
a. fini b. finir c. finis d. finie
- À midi, nous avons _____ du vin rouge.
a. bu b. boi c. boire d. bue
- D'accord, j'ai _____ la réservation : une table pour deux à 20 h.
a. faire b. faits c. faite d. fait

1. mangé 2. fini 3. bu 4. fait

3.Ejercicios



1. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- | | |
|-------------------------|--------------------------------|
| a. Une table pour deux, | 1. s'il vous plaît. |
| b. Je voudrais le menu, | 2. une bière, s'il vous plaît. |
| c. Et comme boisson, | 3. s'il vous plaît. |
| d. L'addition, | 4. s'il vous plaît. |

1-d: Una mesa para dos, por favor. **2-d:** Me trae el menú, por favor? **3-b:** Y para beber, una cerveza, por favor. **4-d:** La cuenta, por favor.

2. Reserva en el restaurante (anuncio en línea) (Audio disponible en la aplicación)

Rellena los huecos: l'addition, menu, restaurant, vin rouge, table

Le _____ Bistrot du Parc accepte les réservations par téléphone. Une _____ pour deux est possible à partir de 19 h. À l'arrivée, demandez le _____ au serveur. Aujourd'hui, le plat du jour est le cassoulet. Boissons : bière ou _____. Pour finir, _____ se paie au bar.

El Bistrot du Parc (París, 18.º) acepta reservas por teléfono. Una mesa para dos está disponible a partir de las 19:00. Al llegar, pida la carta al camarero. Hoy, el plato del día es el cassoulet. Bebidas: cerveza o vino tinto. Para terminar, pague a elección. La cuenta se paga en la barra.

3. Escucha los fragmentos de audio y elige la solución correcta.



1. Que veut faire la personne ?
(¿Qué quiere hacer la persona?)
 - a. Demander le prix du menu
 - b. Commander un plat à emporter
 - c. Réserver une table pour deux à une heure précise
2. Qu'est-ce que la personne demande à la fin ?
(¿Qué pide la persona al final?)
 - a. Un dessert
 - b. La note à payer
 - c. Une autre boisson

4. Elige la solución correcta

1. Hier soir, nous _____ du restaurant après l'addition. *(Anoche salimos del restaurante después de pagar la cuenta.)*
a. avons parti b. sommes partis c. avons partis
d. sommes parti
2. Le serveur a apporté le menu et nous _____ une entrée. *(El camarero trajo el menú y pedimos un entrante.)*
a. commandons b. avons commandé c. sommes commandés
d. avons commandée
3. À midi, j' _____ une bière au bar du restaurant. *(Al mediodía bebí una cerveza en la barra del restaurante.)*
a. ai bu b. suis bu c. ai buvé d. bu

1. sommes partis 2. avons commandé 3. ai bu

5. Juego de roles: Completa los diálogos



a. Réserver une table pour deux

Client(e): *Bonsoir, je voudrais réserver une table pour deux, s'il vous plaît.*
(Buenas noches, quisiera reservar una mesa para dos, por favor.)

Serveuse: 1. _____

Client(e): *Pour 20 h, c'est pour dîner.*
(Para las 20:00, es para cenar.)

Serveuse: 2. _____

b. Commander au restaurant

Serveur: 3. _____

Client(e): *Une bière, s'il vous plaît, et je prends le plat du jour.*
(Una cerveza, por favor, y tomo el plato del día.)

Serveur: 4. _____

Client(e): *Merci. L'addition, s'il vous plaît.*
(Gracias. La cuenta, por favor.)

Respuestas de ejemplo:

1. Bonsoir, bien sûr, pour quelle heure ? 2. Très bien, une table pour deux à 20 h. Merci, à tout à l'heure. 3. Bonsoir, voici le menu. Et comme boisson ? 4. Très bien. Bon appétit !

6. Practica en parejas o con tu profesor.

1. Vous arrivez dans un restaurant à Paris. Le serveur vous demande : « Bonjour. Vous êtes combien ? » Répondez et demandez une table. (Utilisez : une table pour deux, s'il vous plaît, bonjour)

2. Vous voulez réserver pour ce soir. Vous appelez le restaurant. Dites l'heure et le nombre de personnes. (Utilisez : réserver, une table, à 20 h)

7. WhatsApp

Salut !

Tu es libre ce soir ? J'ai trouvé un petit **restaurant** près de Montmartre. On peut réserver une **table pour deux** vers 19h30.

Tu préfères manger sur place ? Et comme boisson, **vin rouge** ou **bière** ?

Dis-moi vite et je réserve.

- Camille



Escribe una respuesta adecuada: *Oui, je suis libre ce soir. / Peux-tu réserver une table pour deux à ..., s'il te plaît ? / Je prends ... comme boisson. / Comme plat, je veux ...*

Verbos importantes

Commander (*comandar*)

Present

je/j'

commande

tu

commandes

il/elle/on

commande

nous

commandons

vous

commandez

ils/elles

commandent

Réserver (*reservar*)

Present

réserve

réserve

réserve

réserve

réserve

réserve